

@ CLEARING A JAM @ DÉSENNAYER LE MÉCANISME @ LADEHEMMUNG BESEITIGEN @ CÔMO DESATASCAR @ DESBLOQUEAR @ DISINCEPPAMENTO @ VASTLOPERS VERHELPEN @ TA BORT PILAR SOM FASTNÄTAT
 @ SÅKÄND FJERNES FASTSIDDENDE PILE @ LØSNE EN LÅST BOLTMEKANISME @ TUKOKSEN AVAAMINEN @ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΠΛΟΚΑΚΙΣΜΑΤΩΣ @ ODBLOKOWYWANIE @ BESZORULT LÖVEDÉK ZAGLAVOLÍTÁSÁNA
 @ SIKŞIMAYI GIDERME @ UOVOLNĚNÍ ZASEKNUTÉ MUNICE @ UOVOLNEŇIE ZASEKNUTEJ MUNICE @ PENTRU DEBLOCARE @ ИЗВЛЕЧЕНИЕ ЗАСТРЕВАННЪЙ @ ИЗЧИСТВАНЕ НА ЗАСЯДАНЕ @ UKLANJANJE ZAGLAVLJENEGA
 MUNICIJE @ STRIGČIU ŠALINIMAS @ ODPRAVLJANJE ZAMAŠTIVE @ ВИЙМАННЯ КУЛЬ, ЩО ЗАСТРЯГЛИ @ UMMISTUSE EEMALDAMINE @ NOSPROSTOJUMA NOVĚRŠANA @ التخلص من الطقات المحسورة

Diagram illustrating the correct way to hold the Nerf gun. The hand should grip the handle (1) and the trigger guard (2).

(31) Rotate bolt up and pull it all the way back. (32) Fais pivoter la poignée vers le haut et tire-la complètement vers l'arrière. (33) Den Bolzen nach oben drehen und ganz zurückziehen. (34) Gira el pemo hacia arriba y muévelo completamente hacia atrás. (35) Girar o pino para cima e puxar totalmente para trás. (36) Ruota il caricatore verso l'alto e tiralo completamente indietro. (37) Draai de grendel omhoog en trek deze helemaal naar achteren. (38) Vrid upp bulten och dra den hela vägen bakåt. (39) Dřej láseň op, ok ťahk den heli věžba. (40) Roter bolten opp und dra den heli tillbaka. (41) Käännä kullo ylös ja vedä kokonaan taakse. (42) Περιστρέψτε το ούρτι προς τα πάνω και τραβήξτε το μέχρι τέλους πίσω. (43) Obróć trzpień w górę i pociągnij go maksymalnie do tyłu. (44) Forgásd felfelé az elűszőszeg, majd húzd teljesen vissza. (45) Sürüjüyük yukarı çevirip sonuna kadar çekin. (46) Otočte zavor nahajete a zatiahnete ho zcela dozadu. (47) Otočte zavor hore a zatiahnite ho úplne dozadu. (48) Rotește percutorul în sus și trage-l înapoi, până la capăt. (49) Поверните затвор вверх и оттяните назад до упора. (50) Завъртете затка нагоре и го изтегнете докрай назад. (51) Zakrenite mehanizam za repiranje najviše u povucite ga skroz unatrag. (52) Värztja pusketä aukstyn i atträukke illi galo. (53) Nočho zavrztj navzgor in jo povleci do konca nazaj. (54) Поверніть пусковий механізм угорі та відтягніть його назад до упору. (55) Pórkáre vinnastaja lídes ja tommake see fopuni tagasi. (56) Pagrieziet pīelades sviru uz augšu un atveliet to līdz galam uz aizmuru.

أدر المزلاج لأعلى واسحبهُ للخلف بالكامل.

(b) Press clip release and remove clip. (c) Appuie sur le verrou, puis retire le chargeur. (d) Den Entriegelung drücken und das Magazin entfernen. (e) Presionar el botón de liberación y saca el clip. (f) Pressionar o botão para soltar e remover o clipe. (g) Premi il pulsante di rilascio ed estrai il caricatore. (h) Druk de dipontgrendeling in en verwijder de clip. (sv) Tryck på magasinspärren och ta bort magasinet. (de) Tryck på udløserknappen, og fjern magasinet. (no) Trykk på magasinutløseren og fjern magasinet. (fi) Paina liipään vapautusvipua ja poista liipä. (el) Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του κλιπ και αφαιρέστε το κλιπ. (p) Način pryzyc takowania magazynka i wyjmij go. (n) Nyomd meg a zárlököld gombot, és vedd ki a tárat. (r) Šaržir glikarna dugmesine basin ve šaržiruju glikarn. (c) Stiskniete tlačítko pro uvolnění zásobníku. (sk) Stlačte tlačítko na uvoľnenie zásobníka a zásobník vyberte. (o) Apasá butonul de eliberare a încărcătorului și scoate-l. (u) Нажмите на фиксатор обоймы и извлеките ее. (bg) Натиснете освобождаването на пълнителя и го свалете. (hr) Pritisnite mehanizam za otpuštanje okvira i izvadite okvir. (h) Paspauskite apkabos atleidimo jungiklį ir ištraukite apkabą. (sl) Pritisni na gumb za sprostitve nabojnika in nabojnik odstrani. (uk) Натисніть кнопку від'єднання магазину та зніміть його. (e) Vajutate salveabastuñan poqun a eemaldal save. (lv) Nospiediet atpērtes atvēršanas poņu un izņemiet apšpiediet.

Ⓐ اضغط على زر تحرير الخزنة وقم بفك الخزنة.

(31) Open access door and remove any jammed darts. (32) Ouvrir la porte d'accès et retirez toute fléchette coincée. (33) Die Klappe öffnen und eingeklemmte Darts entfernen. (34) Abre la tapa de acceso y saca los dardos atascados. (35) Abrir a porta de acesso e remover os dardos bloqueados. (36) Aprire sportellino d'accesso e rimuovi i dardi incastrati. (37) Open de toegangsklep en verwijder de vastgelopen darts. (38) Öppna luckan och ta bort pilar som fastnat. (39) Åbn adgangslågen, og fjern alle fastklemte pile. (40) Åpne tilgangsluken, og ta ut eventuelle fastklemte pile. (41) Avaa huoltoluukku ja poista jumittuneet nuolet. (42) Ανοίξτε τη θύρα προβάσκειας και αφαιρέστε τυχόν μπλοκαρισμένα βέλη. (43) Otvoriti drzavicki dostopne i wyjmij zablokowane strzalki. (44) Nyisd meg a szerelőajtót, és vedd ki az elakadt lövedékeket. (45) Erişim kapagini açın ve sıkışan dartları çıkarın. (46) Otvorite pristupová dvířka a všechny zaseknuté šípky vyjměte. (47) Otvorite pristupno dvierka a vycitajte zaseknuté šípky. (48) Deschide capeta de acces și scoate săgețile blocate. (49) Откройте крышку и извлеките застрявшие стрелы. (50) Otvorete vratničastak za dostup i izvucite zaseknute strelice. (51) Otvorite pristupni poklopac i izvucite zaglavljene strelice. (52) Atidarykite prietais dures ir išimkite įstrigusius šovinius. (53) Odpre vrata za dostop in odstrani zatrgane puščice. (54) Vidkryjete kryšku technického otvoru ta vyim'it kuli, sh zastryanili. (55) Avage juurdepääsuluuku ja eemaldage kinnikilunud nooled. (56) Paceliet vāciņu un izņemiet iestrēkušās šautras.

ar) افتح باب الوصول، وقم بإزالة أي دارتس محشورة.

(36) Close door. (37) Referme la portă. (38) Die Klappe schließen. (39) Cierrera. (40) Die Klappe schließen. (41) Cierrera. (42) Die Klappe schließen. (43) Cierrera. (44) Die Klappe schließen. (45) Cierrera. (46) Die Klappe schließen. (47) Cierrera. (48) Die Klappe schließen. (49) Cierrera. (50) Die Klappe schließen. (51) Cierrera. (52) Die Klappe schließen. (53) Cierrera. (54) Die Klappe schließen. (55) Cierrera. (56) Die Klappe schließen. (57) Cierrera. (58) Die Klappe schließen. (59) Cierrera. (60) Die Klappe schließen. (61) Cierrera. (62) Die Klappe schließen. (63) Cierrera. (64) Die Klappe schließen. (65) Cierrera. (66) Die Klappe schließen. (67) Cierrera. (68) Die Klappe schließen. (69) Cierrera. (70) Die Klappe schließen. (71) Cierrera. (72) Die Klappe schließen. (73) Cierrera. (74) Die Klappe schließen. (75) Cierrera. (76) Die Klappe schließen. (77) Cierrera. (78) Die Klappe schließen. (79) Cierrera. (80) Die Klappe schließen. (81) Cierrera. (82) Die Klappe schließen. (83) Cierrera. (84) Die Klappe schließen. (85) Cierrera. (86) Die Klappe schließen. (87) Cierrera. (88) Die Klappe schließen. (89) Cierrera. (90) Die Klappe schließen. (91) Cierrera. (92) Die Klappe schließen. (93) Cierrera. (94) Die Klappe schließen. (95) Cierrera. (96) Die Klappe schließen. (97) Cierrera. (98) Die Klappe schließen. (99) Cierrera. (100) Die Klappe schließen.

ar) أغلق الباب.

8+

8+

1.

2.

2.a

3.

4.

5.

5&6.a

6.

NERF

FORTNITE

* RESET BUTTON (fr) BOUTON DE RÉINITIALISATION (de) RESET-KNOPF (es) BOTÓN DE REINICIO (pt) BOTÃO DE REINÍCIO (it) PULSANTE DI RIPRISTINO (nl) RESETKNOP (sv) ÅTERSTÄLLNINGSKNAPP (da) NULSTILLINGSKNAPPE (no) TILBAKESTILLINGSKNAPP (fi) NOLLAUSPAINIKE (el) ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ (pl) PRZYSCISK RESETOWANIA (hu) VISSZAÁLLÍTÓ GOMB (tr) SIFIRLAMA DÜĞMESİ (cs) RESETOVACÍ TLAČÍTKO (sk) TLAČIDLO NA RESETOVANIE (bg) БУТОН ЗА РЕЗЕТАР (mk) КНОПКА СБРОСА (ru) БУТОН ЗА НУЛИРАНИЕ (lv) GUMB ZA PONOVNO POSTAVLJANJE (lt) NUSTATYMO ĮS NAUJO MYGTUKAS (ar) GUMB ZA PONASTAVITEV (uk) КНОПКА СКІДАННЯ НАСТАНОВ (et) LÄHTESTAMISNUPP (lv) ATIESTATES POGA (fa) زر اعاده التعیین

Diagram illustrating the removal of the battery cover. The steps are numbered 1, 2, and 3, showing the sequence of actions to open the cover.

hüzd teljesen vissza az elűtözöget. (24) Sürgüi iki pozízyonuna taklidyva se geri çekemiyorsanz sıfırlama düğmesininsiz tıfırlatıcı a zatañetne zaver cıela dozadı. (25) Ak je zäver zasekunı y polohıe vpredu a nedokazetıe yu potıahnut dozadı. (26) buntıonul de resatıet sıe trage de percutıor anıto, pañä la capăt. (27) Если затвор застрял в переднем положении и не можете да го изглетите назад, издърпайте бутона за нуїриране надолу и изглетете поста докрой назад. (28) Ако сло механизам за репаратıe skroz unato. (29) Jei varžtas užstrigę pastumas į priekį ir negalite jo atrakinti, nuspauskite pa poñastavıte premakni navzdol, nato pa ročko povleci povsem nazad. (30) Акціо пусковий механїзм застряг у передній (31) kui vınnastıon on kinni jäänud eesmisel asendis ja te ei saa seda tagasi tõmmata, tõmmake lähtestatsıonnup all ja

Ⓒ If the bolt is stuck in the forward position and you are unable to pull it back, pull down the reset button and pull the bolt all the way back. Ⓓ Si la poignée reste coincée à l'avant et ne peut pas être tirée vers l'arrière, abaisse le bouton de réinitialisation et tire la poignée complètement vers l'arrière. Ⓔ Wenn der Bolzen in der vorderen Position feststeht und nicht zurückgezogen werden kann, den Reset-Knopf nach unten ziehen und den Bolzen ganz zurückziehen. Ⓕ Si el perno está atascado en la posición delantera y no puedes moverlo hacia atrás, baja el botón de reinicio y mueve el perno hasta el fondo. Ⓖ Caso o pino fique preso e não seja possível puxá-lo de volta, pressionar o botão de reinício e puxar o pino totalmente para trás. Ⓗ Se il caricatore è bloccato nella posizione in avanti e non riesci a tirarlo indietro, abbassa il pulsante di ripristino e tira il caricatore completamente indietro. Ⓙ Als de grendel vaststaat in de voorwaarts positie en je deze niet meer achteruit kunt trekken, trek de resetknop dan naar beneden en duw de grendel helemaal naar achteren. Ⓚ Om bulten har fastnat in den främre positionen och du inte kan dra tillbaka den drar du ner återställingsknappen och drar bulten hela vägen bakåt. Ⓛ Hvis låsen sidder fast i den fremadrettede position, og du ikke kan trække den tilbage, skal du trække nulstillingsknappen ned og trække låsen helt tilbage. Ⓜ Hvis bolten sitter fast i fremre stilling, og du ikke kan dra den tilbake, drar du ned tilbakestillingsknappen og drar bolten helt tilbake. Ⓝ Jos lukko on juuttuneena eteen eikä voi vetäistä sitä taakseen, paina nollapainiketta alas ja vedä lukko sitten kokonaan taakse. Ⓞ Av o τράβηξε το κόλληστο μηχανισμό προς τα πίσω μετά από τον τριπκό. Ⓟ Το μητρώο επαναφοράς προς τα κάτω και ο αλφειός του ούρτι μηχανισμού τέρμα πύλου. Ⓠ Jesli trzpiecz jest zablokowany z przodu i nie można pociągnąć go w tył, pociągnij w dół przycisk resetowania i pociągnij trzpiecz całkowicie do tyłu. Ⓡ Ha az elszűtőszeg berakadt az előretolt pozíciójában, és nem tudsz visszahúzni, nyomd meg a visszaállító gombot, és húzd meg a rugósúvó nyílása kádar geri (ekin). Ⓢ Pokud se závěr zasekne v přední pozici a není možné ho zatáhnout zpět, stiskněte resetovací tlačítko tlačidlo na resetování a zatáhněte závěr úplně dozadu. Ⓣ Dacă percutorul este blocat în poziția înainte și nu îl poți trage înapoi, apăsă-lă repetat de mai multe ori pe butonul de resetare și trage-l înapoi până la capăt. Ⓤ Оттягивайте назад, нажимайте кнопку сброса и оттяните затвор назад до упора. Ⓥ Ако лостът е заседнал в положение „напред“ и не можете да го отегите назад, натиснете многократно бутона за рестартиране и натиснете го до края на пътя. Ⓦ Если болт застрял в переднем положении и вы не можете его повuти назад, повuтите надолу кнопку за поновно поставление и повuтите назад до упора. Ⓧ Se je ročka zataknuta v předním položení a vy ji nemůžete povuči nazpět, gumb za ponovno nastavenie stlačte niekoľko krát a potom ťahajte ročku dozadu až do konca cesty. Ⓨ Если болт застрял в переднем положении и вы не можете его повuти назад, повuтите надолу кнопку за поновно поставление и повuтите назад до упора.

Ⓐ إذا كان المزلاج عالقاً في الوضع الأمامي، ولم تتمكن من سحبه للخلف، فاسحب زر إعادة التعيين لأسفل واسحب المزلاج للخلف بالكامل.

1. **(en)** ACCESS DOOR
(fr) PORTE D'ACCÈS
(de) ZUGANGSKLAPPE
(es) TAPA DE ACCESO
(pt) PORTA DE ACESSO
(it) SPORTELLO D'ACCESSO
(nl) TOEGANGSKLEP
(sv) LUCKA
(da) ADGANGSLÅGE
(no) TILGANGSLUKE
(fi) HUOLTOLOUKKU
(el) ΘΥΡΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ
(pl) DRZWI CZKI DOSTĘPowe
(hu) SZERELŐAJTÓ
(tr) ERİŞİM KAPAĞI
(sk) PRÍSTUPOVÉ DVĚŘKA
(cs) PRÍSTUPOVÉ DVĚŘKA
(ro) CLAPETĂ DE ACCES
(ru) КРЫШКА
(bg) ВРАТЧИКА ЗА ДОСТЪП
(hr) PRISTUPNI POKLOPAC
(sl) PRIEIGOS DURELĖS
(it) VRATCA ZA DOSTOP
(uk) КРИШКА ТЕХНІЧНОГО ОТ
(tr) AVAMISLUK
(lv) VĀCINS

باب الوصول (ar)

2. **(en)** BOLT
(fr) POIGNÉE
(de) BOLZEN
(es) PERNO
(pl) PINO
(it) CARICATORE
(nl) GRENDDEL
(sv) BULT
(da) LÅS
(no) BOLT
(fi) LUKKO
(el) ΣΥΡΤΗΣ
(pl) TRZPIEŃ
(hu) ELSÚTÓSZEG
(tr) SÜRGÜ
(cs) ZÁVER
(sk) ZÁVER
(ro) PERCUTOR
(ru) ЗАТВОР
(bg) ЛОСТ
(hr) MEHANIZAM ZA REPETIRANJE
(it) VARZTAS
(sl) ROČKA
(uk) ПУСКОВИЙ МЕХАНІЗМ
(et) VINNASTAJA
(lv) PIELĀDES SVIRA

المزلاج (ar)

3. (en) REMOVABLE BARREL
(fr) CANON AMOVIBLE
(de) ABNEHMBARER LAUF
(es) CAÑÓN DESMONTABLE
(pt) TUBO FRONTAL REMOVÍVEL
(it) CANNA REMOVIBILE
(nl) AFNEEMBARE LOOP
(sv) AVTAGBAR PIPA
(da) AFTAGELIG TROMLE
(no) AVTAKBART LØP
(tr) İRROTETTAVA PİPPU
(el) ΑΦΟΣΠΩΜΕΝΗ ΚΑΝΝΗ
(pl) ZDEJMOWANA Lufa
(hu) LEVENETŐ KILÓVŐCSÓ
(sk) KÁKARILABÍLIR NAMLU
(cs) ODNÍMATELNÁ HLAVENĚ
(sb) ODMONTOVATELNA HLAVENJ
(ro) ȚEAVĂ DETAȘABILĂ
(ru) СЪЕМНЫЙ СТОЛ
(bg) ПОДВИЖНА ЦЕВ
(hr) ODVOJIVA CIJEV
(it) NUIMAMAS VAMZDIS
(sl) ODSTRANLJIVA CEV
(uk) ЗНИМНЕ ДУЛО
(de) EEMALDATAV SILINDER
(tr) NÖNEMAMS STÖBRS

④ ماسورة قابلة للإزالة

4. **EN** TRIGGER
FR DÉTENTE
DE ABZUG
ES GATILLO
PT ALAVANCA DE DISPARO
IT GRILLETTO
NI TREKKER
SV AVTRYCKARE
DA UDLØSER
NO AVTREKKER
FI LIIPAININ
EL ΣΚΑΝΔΑΛΗ
PL SPUST
HU RAVASZ
TR TETİK
CS SPOUŠT
SK SPŮŠŤ
RO TRĂGACI
RU СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
BG СПУСКЪ
HR OKIDAČ
IT GAIDUKAS
SI SPROŽILEC
UK СПУСКОВИЙ ГАЧОК
ET RÄÄSTIK
IV MÊLITE

الزناد (ar)

5. **CLIP**
(TR) CHARGEUR
(DE) CLIP-MAGAZIN
(ES) CLIP
(PT) CLIP
(IT) CARICATORE
(NL) CLIP
(SV) MAGASIN
(DA) MAGASIN
(NO) MAGASIN
(FI) LIPAS
(EL) ΚΛΙΠ
(PL) MAGAZYNEK
(HU) LÖVEDEKTÁR
(TR) ŞARJÖR
(CS) ZÁSOBNÍK
(SK) ZÁSOBNÍK
(RO) ÎNCĂRCĂTOR
(RU) ОБОЙМА
(BG) ПЪЛНИТЕЛ
(HR) OKVIR
(IT) ARKABA
(EL) ΝΑΒΟΛΝΙΚ
(UK) МАГАЗИН
(SV) SALV
(TR) APTVERE

6. **CLIP RELEASE**
(TR) VERRU DU CHARGEUR
(DE) CLIP-ENTRIEGLER
(ES) LIBERACIÓN DEL CLIP
(PT) BOTÃO DO CLIP
(IT) PULSANTE DI RILASCIO CARICATORE
(NL) CLIPONTGRENDLING
(SV) MAGASINSPÄRR
(DA) MAGASINUDLØSER
(NO) MAGASINUTLØSER
(FI) LIPPAAN VAPAUTUS
(EL) ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΛΙΠ
(PL) PRZYCISK ZWALNIANIA MAGAZYNKI
(HU) TÁRKIOLDÓ
(TR) ŞARJÖR ÇIKARMA
(CS) UVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
(SK) UVOLNENIE ZÁSOBNÍKA
(RO) DECUPLARE ÎNCĂRCĂTOR
(RU) ФИКСАТОР ОБОЙМЫ
(BG) СВОБОЖДАВАНЕ НА ПЪЛНИТЕЛЯ
(HR) MEHANIZAM ZA OTPUŠTANJE OKVIRA
(IT) ARKABOS ATLEIDIMO JUNGKILIS
(EL) ΣΠΡΟΣΤΙΤΕΥ ΝΑΒΟΛΝΙΚΑ
(UK) КНОПКА ВІД'ЄДНАННЯ МАГАЗИНА
(SV) SALVE VABASTI
(TR) APTVERES ATSVABINÁŞANA

الخزنة (ar)

2.a

- (MT)** Rotate up to pull it back.
- (Fr)** Fais-la pivoter pour la tirer vers l'arrière.
- (De)** Nach oben drehen und zurückziehen.
- (Es)** Gíralo hacia arriba y muévelo hacia atrás.
- (Pl)** Rótar o pino para cima e para trás.
- (It)** Ruotato verso l'alto per tirarlo indietro.
- (Nl)** Draai omhoog om achteruit te kunnen trekken.
- (Sv)** Rotera uppåt för att dra bakåt.
- (Gb)** Drej op for at trække den tilbage.
- (No)** Roter opp for å dra den tilbake.
- (H)** Kääntää ylös taakse vetämistä varten.
- (Gr)** Περιοτρέπει προς τα πάνω για να τον τραβήξει προς τα πίσω.
- (Pl)** Obróć w górę, by pociągnąć do tyłu.

(hu) Forgasd felfelé a visszahúzáshoz.
(tr) Yukarı çevirip geri çekin.
(cs) Chcete-li závaz zatahnout zpět, otočte ho nahoru.
(sk) Ak chcete záver zatahnúť späť, otočte ho nahor.
(ro) Rotește în sensul pentru a trage spre înapoi.
(ru) Поверните вверх, чтобы оттянуть назад.
(bg) Завертете нагоре, за да го изтеглите назад.
(hr) Zakrenite nagore da biste ba povukli unatrag.
(lt) Pasukite aukštyn, kad atitrauktumėte atgal.
(sl) Zavrti lo navzgor, da jo povlečete nazaj.
(uk) Поверніть упрори, щоб відтягнути назад.
(et) Tagasitõmbamiseks pöörake üles.
(iv) Jápáregíre us augusu, lai atilvittu us aizmuguri.
(ar) ادره لأعلى، لسحب للخلف. (ar)

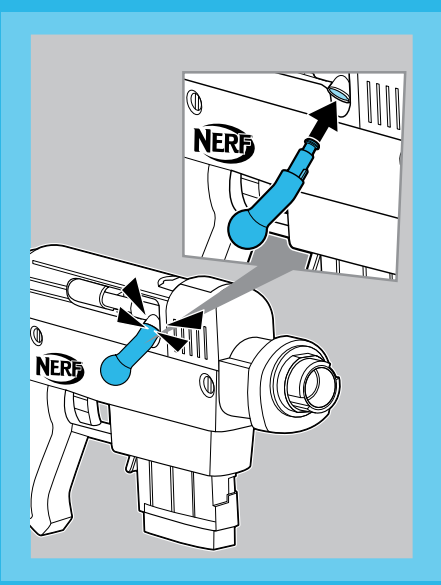
5&6.a

- (EN) Press clip release to remove clip.
- (FR) Appuie sur le verrou du chargeur pour retirer le chargeur.
- (DE) Den Entriegler drücken, um das Magazin zu entfernen.
- (ES) Presiona el botón de liberación para sacar el clip.
- (PT) Pressionar o botão para remover o clip.
- (IT) Premì il pulsante di rilascio ed estrai il caricatore.
- (NL) Druk de clipontgrendeling in om de clip te verwijderen.
- (SV) Tryck på magasinöppnaren för att ta bort magasinet.
- (GB) Tryk på magasinudløseren for at fjerne magasinet.
- (HU) Nyomj a magazinudlőseren r a fjerne magasinet.
- (FI) Poista lipas painamalla lipaan vapautusvipua.
- (EL) Πιέστε την απελευθέρωση κλιπ για να αφαιρέσετε το κλιπ.
- (PL) Naciśnij przycisk zwalniania magazynka, aby wyjąć magazynek.
- (HU) Nyomd meg a táráklód gombot, és vedd ki a tárák.

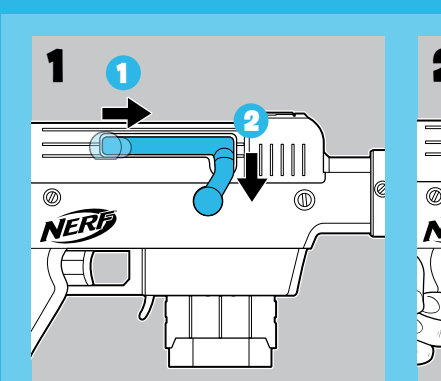
(F) Şarjör çıkarma butonuna basarak şarjörü çıkarın.
 (S) Stisknëte tlačitko pro uvolnení zăsobník u zăsobník vyjmëte.
 (SK) Stačte tlačidlo na uvoľnení zásobníka a zásobník vyberte.
 (RO) Apasă butonul de decuplare a încărcătorului pentru a-l scoate.
 (RU) Нажимте на фиксатор обоймы, чтобы извлечь ее.
 (BG) Натиснете освобождаването на патронника, за да го свалите.
 (HR) Pritisnite mehanizam za otpuštanje okvira da biste izvadili okvir.
 (IT) Pausate il click apkaos ateleidmo jungjilji e nuimkite apkaab.
 (PT) Pritisi na gumb za sprostitve in odstranite nabojnika.
 (UK) Щоб винятни магазин, натисніть кнопку від'єднання.
 (ET) Vajutage salveabastusnuppu salve eemaldamiseks.
 (V) Piespiediet aptveres atvēršanās pogu, lai noņemtu aptveri.
 (AR) اضغط على زر تحرير لكلك المغارة

Ⓐ اضغط على زر تحرير الخزنة لفتح الخزنة.

ASSEMBLY	ÖSSZEÁLLÍTÁS
ASSEMBLER	MONTAJ
ZUSAMMENBAU	SESTAVENÍ
MONTAJE	MONTÁŽ
MONTAR	ASAMBLARE
MONTAGGIO	СБОРКА
IN ELKAAR ZETTEN	СГЛОБЯВАНЕ
MONTERING	SASTAVLJANJE
SAMLING	SURINKIMAS
MONTERING	SESTAVLJANJE
KOKOAMINEN	ЗБИРАННЯ
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	KOKKUPANEK
MONTÁŽ	SALIKSANA
	قام بالتركيب

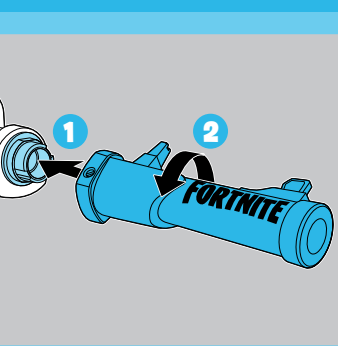


FIRE	TIRER	FEuern	LANZAR	LANÇAR	FUOCO	VUREN	AVFYRA	SKYD	SKYT	AMPUMINEN	ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ	STRZELANIE	TÜZELÉS	ATİŞ YAPMA	STŘELBA	STRELBA	TRAGEREA	СТРЕЛЬБА	СТРЕЛБА	PUCANJE	ŠAUDYMAS	STRELJANJE	СТРІЛЯННЯ
TULISTAMINE	IZŠAUŠANA	الإطلاق																					



Push bolt all the way forward, and rotate it down. Pousser la poignée complètement vers l'avant, puis fais-la pivoter vers le bas. Den Bolzen ganz nach vorne schieben und nach unten drehen. Empuja el permo completamente hacia adelante y giralo hacia abajo. Mover o pino totalmente para frente e girar para baixo. Spingi il caricatore completamente in avanti e ruotalo verso il basso. Duw de grendel helemaal naar voren en draai deze naar beneden. För bulten hela vägen fram och rotera den nedåt. Skub lösen helt frem, og drej den ned. Skyv bolten helt fram, og roter den ned. Työnnä lukko kokonaan eteen ja käännä alas. Σπρώξτε τον σύρτη μέχρι τέρμα μπροστά και περιστρέψτε τον προς τα κάτω. Popchnij trzpień maksymalnie do przodu i obróć go w dół. Told elöre teljesen az elsütőszeget, és forgasd lefelé. Sürgüyü en ileriy e itin ve aşağı doğru çevirin. Posuňte zäver zcela dopředu a otočte ho dolů. Posuňte zäver úplne dopredu a otočte ho nadol. Impinge percutorul înainte, până la capăt și rotește-l în jos. Сдвиньте затвор вперед до упора и поверните вниз. Натиснете лоста докрай напред и го завъртете надолу. Gurnite mehanizam za repetiranje skroz unaprijed i zakrenite ga nadolje. Pastumkrite varžta iki galo i priekį ir pasukite žemyn. Ročko potisni povsem naprej in jo zavrti navzdol. Посуньте пусковий механізм до упору вперед і поверніть униз. Lūkake vinnastaja lōpuni edasi ja pōorake see alla. Bidiet pielādes sviru līdz galam uz priekšu un pagrieziet uz leju. ادفع المزلاج إلى الأمام بالكامل، و أدّره لأسفل.

BARREL	CANON	LAUF	CAÑÓN	TUBO FRONTAL	CANNA	LOOP	PIPA	LØB
LØP	PIIPPU	KANNH	LUFÁ	KILÖVŐCSÓ	NAMLU	HLAVEN	HLAVEŇ	TEAVĀ
СВОЛ	ЦЕВ	СЈЕВ	VAMZDIS	CEV	ДУЛО	TORU	STOBRS	الماسورة

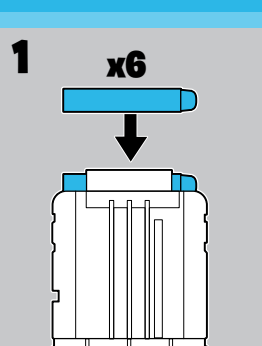


Attach. Installer. Befestigen. Fijar. Encaixar. Aggancio. Bevestigen. Fäst. Fastgor. Fest. Kiinnittää. Συνδέστε. Przymocuj. Kattintsdössze. Takin. Nasadte. Wyjmij. Távolítsd el. Çıkarın. Sejmíte. Pripojte. Atasează. Присоєдините. Поставете. Postavite. Pritvirtinkite. Pritridi. Приєднайте. Kinnitamine. Ustáďišana. قم بالتركيب.

Remove. Enlever. Entfernen. Quitar. Remover. Sgancio. Verwijderen. Taav. Fjern. Fjern. Poista. Αφαιρέστε. Wyjmij. Távolítsd el. Çıkarın. Sejmíte. Vyberte. Eliberează. Отсоєдините. Сваляне. Uklonite. Nuimkite. Odstrani. Від'єднайте. Eemaldamine. Nonęmsana. قم بالإزالة.

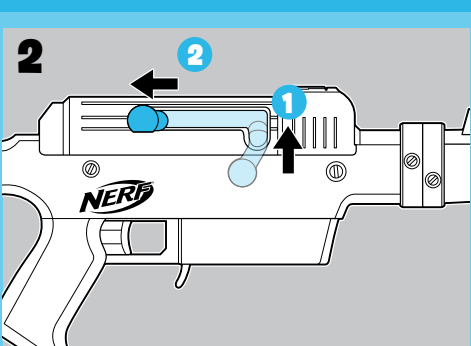
Insert 6 darts into clip. Insère 6 fléchettes dans le chargeur. 6 Darts in das Clip-Magazin einsetzen. Introducere 6 dardos en el clip. Inserir 6 dardos no clip. Inserisci 6 dardi nel caricatore. Steek 6 darts in de clip. Sätt i 6 pilar i magasinet. Sæt 6 pile i magasinet. Sett inn 6 pilar i magasinet. Aseta 6 nuolta lippaaseen. Eiodyete βελόκια στο κλιν. Włóż 6 strzałek do magazynka. Helyezd be a 6 lövedéket a tárbá. Šarjore 6 dart doldurun. Do zásobníku vložte 6 šipek. Vložte 6 šipok do zásobníka. Introdu 6 săgeți în încărcător. Вставте в обойму 6 стрел. Поставете 6 стрелички в пълнителя. Umetnitite 6 strelica u okvir. Idékite j apkabá 6 šovinius. Vstavi 6 puščic v nabojnik. Вставте 6 куль у магазин. Sisestage salve 6 noolt. Ievietojiet aptverē 6 šautrīpas.

LOAD	CHARGER	LADEN	CARGAR	CARREGAR	CARICAMENTO	LADEN	LADDA	LAD	LAD	LATAAMINEN	ΦΟΡΤΩΣΗ
ŁADOWANIE	BETÖLTÉS	DOLDURMA	NABITÍ	NABĪJANIE	ÎNCĂRCAREA	КАК ЗАРЯДИТЬ	ЗАРЕЖДАНЕ	PUNJENJE	UŽTAISYMAS		التعبئة
POLNJENJE	ЗАРЯДЖАННЯ	LAADIMINE	PIELĀDE								



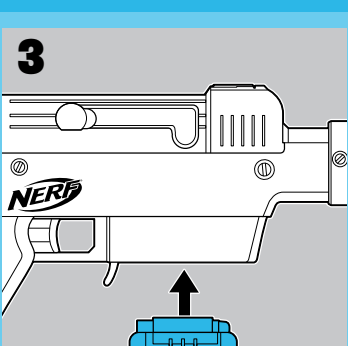
Insert 6 darts into clip. Insère 6 fléchettes dans le chargeur. 6 Darts in das Clip-Magazin einsetzen. Introducere 6 dardos en el clip. Inserir 6 dardos no clip. Inserisci 6 dardi nel caricatore. Steek 6 darts in de clip. Sätt i 6 pilar i magasinet. Sæt 6 pile i magasinet. Sett inn 6 pilar i magasinet. Aseta 6 nuolta lippaaseen. Eiodyete βελόκια στο κλιν. Włóż 6 strzałek do magazynka. Helyezd be a 6 lövedéket a tárbá. Šarjore 6 dart doldurun. Do zásobníku vložte 6 šipek. Vložte 6 šipok do zásobníka. Introdu 6 săgeți în încărcător. Вставте в обойму 6 стрел. Поставете 6 стрелички в пълнителя. Umetnitite 6 strelica u okvir. Idékite j apkabá 6 šovinius. Vstavi 6 puščic v nabojnik. Вставте 6 куль у магазин. Sisestage salve 6 noolt. Ievietojiet aptverē 6 šautrīpas.

أدخل 6 دارتس في الخزانة.



Rotate bolt up and pull it all the way back. Fais pivoter la poignée vers le haut et tire-la complètement vers l'arrière. Den Bolzen nach oben drehen und ganz zurückziehen. Gira el pemo hacia arriba y muévelo completamente hacia atrás. Girar o pino para cima e puxar totalmente para trás. Ruota il caricatore verso l'alto e tiralo completamente indietro. Draai de grendel omhoog en trek deze helemaal naar achteren. Vrid upp bulten och dra den hela vägen bakåt. Drej lösen op, og træk den helt tilbage. Roter bolten opp og dra den helt tilbake. Käännä lukko ylös ja vedä kokonaan taakse. Περιστρέψτε τον σύρτη προς τα πάνω και τραβήξτε τον μέχρι τέρμα πίσω. Obróć trzpień w górę i pociągnij go maksymalnie do tyłu. Forgasd felfelé az elsütőszeget, majd húzd teljesen vissza. Sürgüyü yukarı çevirip sonuna kadar çekin. Otočte zäver nahoru a zatahněte ho zcela dozadu. Otočte zäver hore a zatiahnite ho úplne dozadu. Rotește percutorul în sus și trage-l înapoi, până la capăt. Поверните затвор вверх и оттяните назад до упора. Завъртете лоста нагоре и го изтеглете докрай назад. Zakrenite mehanizam za repetiranje nagore i povucite ga skroz unatrag. Varžta pasukite aukštyr in atitraukite iki galo. Ročko zavrti navzgor in jo povleci do konca nazaj. Поверніть пусковий механізм угору та відтягніть його назад до упору. Pöörake vinnastaja üles ja tõmmake see lõpuni tagasi. Pagrieziet pielādes sviru uz augšu un atvelciet to līdz galam uz aizmuguri.

أدر المزلاج لأعلى واسحبه للخلف بالكامل.



Insert clip. Insère le chargeur. Das Clip-Magazin einsetzen. Introducere el clip. Inserir o clip. Inserisci il caricatore. Plaats de clip. Sätt i magasinet. Indsæt magasinet. Sett inn magasin. Asenna lipas. Eiodyete το κλιν. Włóż magazynek. Helyezd be a tárat. Šarjörü takin. Zasunite zásobník. Vložte zásobník. Introdu încărcătorul. Вставте обойму. Поставете пълнителя. Umetnitite okvir. Idékite apkabá. Vstavi nabojnik. Вставте магазин. Sisestage salv. Ievietojiet aptveri.

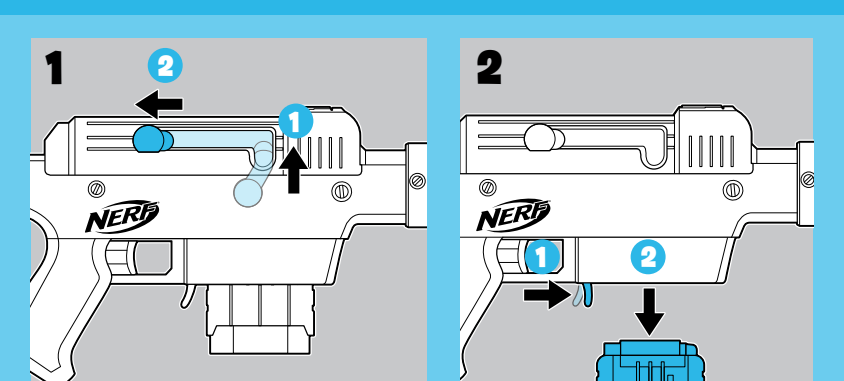
قم بتركيب الخزانة.

STORING YOUR BLASTER	RANGER LE BLASTER	BLASTER-AUFBEWAHRUNG
GUARDAR EL LANZADOR	GUARDAR O LANÇADOR	RIPOSIZIONE DEL BLASTER
JE BLASTER OPPERGEN	FÖRVARING AV BLASTERN	OPBEVARING AF BLASTEREN
OPBEVARING AV BLASTEREN	BLASTERIN SÄILYTYS	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ
PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI	A KILÖVŐ TÁROLÁSA	DART TABANCASININ SAKLANMASI
SKLADOVÁNÍ BLASTERU	SKLADOVANIE BLASTERU	DEPOZITAREA BLASTERULUI
ХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА	СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШИЯ БЛАСТЕР	SPREMANJE ISPALJIVAČA
ŠAUTUVU LAIKYMAS	SHRANJEVANJE IZSTRELJEVALNIKA	ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА
MÄNGURELVA HOUSTAMINE	ROTAĻU ŠAUJAMIEROČA GLABĀŠANA	تخزين البلاستر الخاصة بك

Do not store blaster primed and ready to fire. For best performance, do not store darts in clip. Ne range pas le blaster chargé et prêt à tirer. Pour de meilleurs résultats, ne range pas les fléchettes dans le chargeur. Den Blaster weder gespannt noch abschussbereit aufbewahren. Für eine optimale Leistung sollten die Darts nicht im Clip-Magazin aufbewahrt werden. No guardes el lanzador cargado y listo para lanzar. Para un óptimo funcionamiento, no guardes dardos en el clip. Não guardar o lançador preparado e pronto para lançar. Para melhores resultados, não guardar os dardos no clip. Non riporre il blaster armato e pronto a lanciare. Per prestazioni ottimali, dopo il gioco non lasciare il dardi nel caricatore. Bewaar de blaster niet doorgeladen en schietklaar. Berg je darts niet op in de clip voor optimale prestaties. Förvara inte blastern osäkrad och redo att avfyra. För bästa funktion bör du inte förvara pilar i magasinet. Blasternen må ikke opbevares, når den er klargjort og klar til affyring. For at opnå det bedste resultat må pile ikke opbevares i magasinet. Ikke opbevar blasteren ladet og klar til affyring. For å oppnå best mulig ytelse bør du unngå å oppbevare pilar i magasinet. Älä säilyttä blasteria ladattuna ja ampuvalmiina. Älä säilyttä nuolia lippaassa, jos haluat varmistaa parhaan toimintakunnon. Μην αποθηκεύετε τον εκτοξευτή γεμάτο και έτοιμο για εκτόξευση. Για βέλτστη απόδοση, μην αποθηκεύετε βελόκια μέσα στο κλιν. Nie przechowuj wyrzutni uzbrojonej i gotowej do strzału. Aby wyrzutnia działała jak najlepiej, nie przechowuj strzałek w magazynku. Ne tárold a kilövő felhúzza, tüzelésre kész állapotban. A legjobb működés érdekében a lövedéket ne a tárban tárolj. Dart tabancasını kurulu ve atış yapmaya hazır halde saklamayın. En iyi performans için dartları şarjör içinde saklamayın. Blaster neskladujte nabitý a pripravený k výstřelu. Nejlepšíh výsledků dosáhnete, pokud nebudete šípky skladovat v zásobníku. Neskladujte blaster v nabitom stavu a pripravený na strelbu. Pre dosiahnutie čo najlepšieho výkonu neskladujte šípky v zásobníku. Nu păstra blasterul armat și pregătit pentru a trage. Pentru cele mai bune rezultate, nu păstra săgeți în încărcător. Ne храните бластер взведенным и готовым к стрельбе. Хранить стрелы в обойме не рекомендуется. Ne съхранявайте бластера зареден и готов за стрелба. За максимална ефективност не съхранявайте стреличките в пълнителя. Ne spremitje ispaljivač s napetim okidačem i spreman za ispaljivanje. Najbolji učinak postiće čete ako strelice ne čuvate u okviru. Šautuvu nelaikykite užtaisyto ir paruošto šauti. Kad šautuvas veikytų kuo geriau, nelaikykite šovinių apkaboje. Izstreljevalnik pri shranjevanju ne sme biti nabit in pripravljen na streljanje. Za najboljšje rezultate puščic ne shranjaj v nabojniku. Ne слід зберігати бластер зі взведеним затвором і готовим до пострілу. Щоб ігравшка працювала краще, не зберігайте кулі в магазині. Árge hoiustage mængurelva vinnastatuna ja tulistamisvalmiina. Parema töökindluse jaoks ärge hoiustage nooli salves. Neglabājiet rotaļu šaujamieroci pielādētu un sagatavotu šaušanai. Optimālai veikspējai neglabājiēt šautrīpas aptverē.

لا تقم بتخزين البلاستر وهو مجهز وعلى استعداد للإطلاق. للحصول على أفضل مستويات الأداء، لا تقم بتخزين الدارتس في الخزانة.

RELOAD	RECHARGER	NACHLADEN	RECARGAR	RECARREGAR	RICARICA	HERLADEN
LADDA OM	GENLAD	LADE OM	UUDELLEENLATAAMINEN	ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΩΣΗ	PRZEŁADOWANIE	ÚJRATÖLTÉS
TEKRAR DOLDURMA	DOBJENÍ	OPĀTOVNÉ NABITIE	REINCARCARE	ПЕРЕЗАРЯДКА	ПРЕЗАРЕЖДАНЕ	PONOVNO PUNJENJE
PONOVNO PUNJENJE	ПЕРЕЗАРЯДЖЕННЯ	UUESTI LAADIMINE	PÄRLĀDE			
						إعادة التعبئة



Rotate bolt up and pull it all the way back. Fais pivoter la poignée vers le haut et tire-la complètement vers l'arrière. Den Bolzen nach oben drehen und ganz zurückziehen. Gira el pemo hacia arriba y muévelo completamente hacia atrás. Girar o pino para cima e puxar totalmente para trás. Ruota il caricatore verso l'alto e tiralo completamente indietro. Draai de grendel omhoog en trek deze helemaal naar achteren. Vrid upp bulten och dra den hela vägen bakåt. Drej lösen op, og træk den helt tilbage. Roter bolten opp og dra den helt tilbake. Käännä lukko ylös ja vedä kokonaan taakse. Περιστρέψτε τον σύρτη προς τα πάνω και τραβήξτε τον μέχρι τέρμα πίσω. Obróć trzpień w górę i pociągnij go maksymalnie do tyłu i porchnij maksymalnie do przodu, a następnie obróć go w dół. Pociągnij za spust. Egy újabb lövedék kilövésehez forgasd felfelé az elsütőszeget, majd húzd teljesen vissza. Sürgüyü yukarı çevirip sonuna kadar çekin. Otočte zäver nahoru a zatahněte ho zcela dozadu. Posuňte jej zcela dopředu a otočte ho dolů. Stiskněte spoušť. Na vystrelenie ďalšej šípky otočte zäver hore, potiahnite ho úplne dozadu, posuňte ho po celej dĺžke dopredu a otočte nadol. Potiahnite spúšť. Pentru a lansa o altă săgeată, rotește percutorul în sus, trage-l spre înapoi până la capăt, impinge-l înainte până la capăt și rotește-l în jos. Apasă trăgaciul. Чтобы выпустить еще одну стрелу, поверните затвор вверх, оттяните его назад до упора, сдвиньте вперед до упора и поверните вниз. Нажмите на спусковой крючок. За изстрелване на друга стреличка завъртете лоста нагоре, изтеглете го докрай назад, избугтайте го докрай напред и го завъртете надолу. Gurnite mehanizam za repetiranje nagore i povucite ga skroz unatrag. Varžta pasukite aukštyr in atitraukite iki galo. Ročko zavrti navzgor in jo povleci do konca nazaj. Поверніть пусковий механізм угору та відтягніть його назад до упору. Pöörake vinnastaja üles ja tõmmake see lõpuni tagasi. Pagrieziet pielādes sviru uz augšu un atvelciet to līdz galam uz aizmuguri.

أدر المزلاج لأعلى واسحبه للخلف بالكامل.

اضغط على زر تحرير الخزانة وقم بفتح الخزانة.

ادفع المزلاج إلى الأمام بالكامل، و أدّره لأسفل.

أدفع المزلاج لأعلى واسحبه للخلف بالكامل، ثم ادفع المزلاج إلى الأمام بالكامل، و أدّره لأسفل. اسحب الزناد.